



**Secretaría**

Distr. general  
2 de mayo de 2013  
Español  
Original: inglés

---

**Comisión sobre la Utilización del Espacio  
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el  
Convenio sobre el registro de objetos lanzados al  
espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha 24 de abril de 2013 dirigida al Secretario  
General por la Misión Permanente del Japón ante las  
Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), tiene el honor de transmitir información sobre dos satélites japoneses (designación internacional 2013-002A y 2013-002B) (anexo I) así como sobre cambios en la situación de un satélite japonés (designación internacional 2003-009B) (anexo II).



## Anexo I

### Datos de registro de objetos espaciales lanzados por el Japón\*

#### 2013-002A

##### Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre

Designación internacional del Comité de Investigaciones Espaciales:	2013-002A
Designación nacional:	2013-002A
Estado de registro:	Japón
Fecha y territorio o lugar de lanzamiento	
Fecha de lanzamiento:	27 de enero de 2013 HUC
Territorio o lugar de lanzamiento:	Centro Espacial Tanegashima, Kagoshima (Japón)
Parámetros orbitales básicos	
Período nodal:	95 minutos
Inclinación:	97,5 grados
Apogeo:	528 kilómetros
Perigeo:	511 kilómetros
Función general del objeto espacial:	El satélite realiza misiones por encargo del Gobierno del Japón

#### 2013-002B

##### Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre

Designación internacional del Comité de Investigaciones Espaciales:	2013-002B
Designación nacional:	2013-002B
Estado de registro:	Japón

---

\* La información, cuyo formato ha sido ajustado por la Secretaría, se presentó utilizando el formulario preparado en cumplimiento de la resolución 62/101 de la Asamblea General.

## Fecha y territorio o lugar de lanzamiento

Fecha de lanzamiento:	27 de enero de 2013 HUC
Territorio o lugar de lanzamiento:	Centro Espacial Tanegashima, Kagoshima (Japón)

## Parámetros orbitales básicos

Período nodal:	95 minutos
Inclinación:	97,5 grados
Apogeo:	525 kilómetros
Perigeo:	517 kilómetros

Función general del objeto espacial: El satélite realiza misiones por encargo del Gobierno del Japón

## Anexo II

### **Información adicional sobre un objeto espacial anteriormente registrado por el Japón, incluidos los cambios en su situación\***

#### **2003-009B**

#### **Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre**

Designación internacional del Comité de Investigaciones Espaciales:	2003-009B
Designación nacional:	2003-009B
Estado de registro:	Japón
Signatura del documento de registro:	ST/SG/SER.E/552 y Corr.1
Fecha y territorio o lugar de lanzamiento	
Fecha de lanzamiento:	28 de marzo de 2003 HUC
Territorio o lugar de lanzamiento:	Centro Espacial Tanegashima, Kagoshima (Japón)
Parámetros orbitales básicos	
Período nodal:	94 minutos
Inclinación:	97,3 grados
Apogeo:	498 kilómetros
Perigeo:	490 kilómetros
Función general del objeto espacial:	El satélite realiza misiones por encargo del Gobierno del Japón
Fecha de desintegración/reentrada/desorbitación:	26 de julio de 2012 HUC

---

\* La información, cuyo formato ha sido ajustado por la Secretaría, se presentó utilizando el formulario preparado en cumplimiento de la resolución 62/101 de la Asamblea General.